



Ausgabe 01/2015



# V.f.B. aktuell

V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V.

DIE Sportzeitschrift für alle V.f.B.-Freunde

[www.vfb-germania-wiesmoor.de](http://www.vfb-germania-wiesmoor.de)



**A A F**



**Auricher Aufzüge & Fahrtreppen  
Service GmbH**



**Ihr  
Partner  
für  
Aufzüge  
und  
Fahrtreppen**

Gartenstraße 27 · 26607 Aurich

**Tel. 04941/9919630**

Fax 994767

[info@aaf-service.de](mailto:info@aaf-service.de)

[www.aaf-service.de](http://www.aaf-service.de)

**Notdienst rund um die Uhr**

 **01 60 / 94 83 68 50**

**24**  
Std.

## Inhaltsverzeichnis

Vorwort des 1. Vorsitzenden .....	Seite 5
1. Herren: Lange Vorbereitung.....	Seite 9
1. Herren: Trainerwechsel zur neuen Saison.....	Seite 11
1. Herren: Ausblick.....	Seite 13
2. Herren befindet sich im richtigen Fahrwasser .....	Seite 15
Damen: Voller Vorfreude in die Rückrunde.....	Seite 19
AI-Jugend: Mit Elan in die Rückserie .....	Seite 20
AII-Jugend: Positive Vorbereitungszeit .....	Seite 23
B-Mädchen: Ziel ist das Halbfinale der Ostfrieslandmeisterschaft .....	Seite 25
CI-Jugend: Gute Hallenrunde .....	Seite 27
D-Mädchen: Lange Winterpause .....	Seite 31
Aktion für unsere Jugend .....	Seite 32
DI-Jugend: Hallenrunde .....	Seite 35
DII-Jugend: Schweres erstes Halbjahr .....	Seite 37
G-Jugend gut aufgestellt .....	Seite 39
Ferien-Fußball-Schule 2015.....	Seite 40
Der VfB bedankt sich bei Ralf Betten .....	Seite 43
Jubiläumsweihnachtsfeier in der Gaststätte Eilers .....	Seite 46
2. Winter-Fußball-Camp beim VfB .....	Seite 51
Abnahme Sportabzeichen .....	Seite 51
Vereinsinternes Turnier wieder voller Erfolg .....	Seite 53
VfB auf Kohltour .....	Seite 55
Auszeichnung „Fleißige Schiedsrichter“ .....	Seite 59

## Impressum

### V.f.B. aktuell –

Die Sportzeitschrift des  
V.f.B. Germania Wiesmoor  
von 1929 e. V.

### Verantwortlich:

Christoff Leerhoff, 1. Vors.  
Egon Friese, Schriftführer

### Redaktion:

Sven Lübbers, Pressewart  
sven.luebbers@vfb-germania-wiesmoor.de

### Sponsoring:

Christian Rademacher-Jelten  
christian.jelten@ewetel.net  
Mobil: 0172-9584873

### Gesamtherstellung:

TDM-WerbeStudio  
Thomas Möhlmann  
26446 Friedeburg-Marx  
tdm-marx@t-online.de

**Auflage:** 1.000 Stück

Mit Zulassungsdienst ...  
Wir fahren für Sie zur  
Zulassungsstelle!

Ihr Mirco Bleß und Team!

### Mirco Bleß

Versicherungsfachmann  
Geschäftsstellenleiter

Hauptstraße 145  
26639 Wiesmoor  
Telefon: 04944 9201212  
Telefax: 04944 9201213

**CF** DIE  
OSTFRIESISCHE  
LANDSCHAFTLICHE BRANDKASSE

Die Versicherung der Ostfriesen

Partner der Finanzgruppe

**Ihr Partner  
rund um die  
Immobilie!**



Auktionatorenkanzlei

seit 1929

**MEENTS** Immobilien

Inh. Reiner Zigan  
öffentlich bestellter und vereidigter Auktionator  
Immobilienfachwirt (Dipl. IHK)

26639 Wiesmoor · Hauptstraße 173  
Tel. 0 49 44/9 10 20 · Fax 0 49 44/91 02 20  
eMail: [info@meents-immobilien.de](mailto:info@meents-immobilien.de)  
Internet: [www.meents-immobilien.de](http://www.meents-immobilien.de)

**HELD**

**TRAUCO**  
GRUPPE

**Bauen · Wohnen · Garten**

Hauptstraße 157 26639 Wiesmoor Tel. 04944 - 91 15 0

Spetzer Straße 7 26629 Großefehn Tel. 04943 - 92 22 0

RESTAURANT

PIZZERIA

**LA TRATTORIA**

Hauptstraße 210

**Wiesmoor**

Telefon 0 49 44/72 64

Öffnungszeiten täglich 12.00 - 14.30 Uhr und 18.00 - 24.00 Uhr

**Auf ein Wort:****Hallo liebe Leser des V.f.B. Aktuell,**

die Winterpause ist beendet, jedoch ist aufgrund der Wetterlage ein reibungsloser Spielbetrieb noch nicht überall möglich, so dass bereits jetzt Nachholspiele anstehen.

Die Jugendmannschaften werden den Spielbetrieb zum Teil erst nach den Osterferien aufnehmen.

Allen Mannschaften wünsche ich für die Rückrunde den entsprechenden sportlichen Erfolg.

Beim V.f.B. haben sich in der Winterpause einige kleine Veränderungen ergeben. Die sogenannten „alten Kabinen“ wurden in der Winterpause komplett renoviert und sind jetzt das Schmuckstück im Stadion.

Den beteiligten Firmen und Personen möchte ich im Namen des Vorstandes für die gute Arbeit danken. Nicht vorhersehbare Umstände, diese wurden erst bei den Arbeiten festgestellt, haben die Fertigstellung etwas verzögert.

Wie Sie alle den örtlich erscheinenden Zeitungen entnehmen konnten, verstärkt Markus Simon vom TuS Strudden, ehemaliger Jugendspieler aus der SG Wiesmoor, die I. Herren in der Rückrunde.

Weiterhin gehören bereits seit der Hinrunden Andre Missalla und Johannes Voigt, beide II. Herren, zum Stamm der I. Herren.

Mit Beginn der Saison 2015/16 wird Dennis von Harten als Trainer die sportliche Verantwortung für die I. Herren übernehmen. Ihm zur Seite steht als Co- und



Torwarttrainer Rüdiger Stielke. Unterstützt werden sie von den Betreuern Egon Friese und Marco Ross.

Nach Bekanntgabe des Trainerwechsels will die I. Herren alles daran setzen, um dem scheidenden Trainer Kurt Ullmann einen würdigen Abschied zu bereiten.

Für die Kaderplanungen der kommenden Saison führen unsere Fußballobmänner Mirko Hellmers und Timo Reitmeyer intensive

Gespräche, um zum Saisonstart eine erste Herren, zweite Herren und eine Damenmannschaft zu präsentieren. Fest steht, dass Marcel Saathoff von GW Firrel nach Wiesmoor zurückkehrt.

In der Winterpause konnten wir Heye Heykes von GW Firrel wieder für unseren Verein gewinnen.



- Krankenfahrten (sitzend)
- Dialysefahrten
- Schülerfahrten
- Kleinbus bis 8 Pers.
- Rollstuhltransport
- Kurierfahrten
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten

...ein sicherer Tipp!

**(04944)**

**426 988 0**

Mohnblumenweg 1  
26639 Wiesmoor

**www.schmidt-wiesmoor.de**

Ihr Haus der  
1000 Brillen

über 30 Jahre

AUGENOPTIKERMEISTER

gut sehen  
**BURGHARD HARMS**  
gut aussehen

Wiesmoor · Hauptstr. 194 · Tel. 0 49 44 / 55 15

Die individuelle Brille  
von uns für:

Beruf    Freizeit    u. Sport

AMA  
OPTIK  
Über 100 Jahre



Jo Partner in Oostfreesland.  
Alltied för hör daar.

 Sparkasse  
Aurich-Norden  
Ostfriesische Sparkasse

Wat ok kummt, wil stään mit Raad und Daad för uns. Kunnen over uns gebührenfrei Servicenummer 0 800 283 500 00 of over Internet unner [www.sparkasse-aurich-norden.de](http://www.sparkasse-aurich-norden.de) paraat!



Unsere Verletzten müssen noch Geduld haben und werden z. T. erst mit Beginn der neuen Saison wieder Fußballspielen können.

Auch in diesem Jahr hat Torsten Schoon Sportkameraden aus Wiesmoor dazu bewegt, an den Schiedsrichterlehrgängen in Wittmund und Moordorf teilzunehmen.

Zur erfolgreich bestandenen Prüfung gratuliere ich im Namen des Vorstandes Jan-Luca Schoon, VfL Mullberg, und Andreas Agafo-  
nov, VfB Germania Wiesmoor.

Ab Ende März, nachdem sie gesundheitlich wieder voll hergestellt sind, übernehmen zukünftig Wolfgang Halm und Wolfgang Goes die Grillhütte, so dass zu den Heimspielen die Verpflegung im Stadion gewährleistet ist.

Ihre Söhne spielen noch in der Jugendmannschaft der SG Wiesmoor.

Die zurückliegenden Veranstaltungen unseres Vereins; hier das Weihnachtsfest, das interne Hallenturnier und die erste Kohltour;

Fortsetzung folgt im nächsten Jahr, waren sehr gut besucht und aus allen Altersschichten waren die Mitglieder vertreten, so dass man zu recht sagen kann: „Unser Verein lebt und der Zusammenhalt ist sehr gut.“

Der Dank gilt hier besonders den Ausrichtern dieser Veranstaltungen für die geleistete Arbeit.

Allen Fans, Anhängern, Helfern und Spielern des V.f.B. Germania Wiesmoor, sowie Ihnen als Leser des V.f.B. Aktuell wünsche ich im Namen des Vorstandes ein „Frohes Osterfest“!

**Christoff Leerhoff**

1. Vorsitzender

**Der VfB im Netz:**



[www.vfb-germania-wiesmoor.de](http://www.vfb-germania-wiesmoor.de)



## COMPUTER

Hardware / Software

- Verkauf (Neu-, Gebrauchtware)
- Reparatur / Reinigung
- PC-Hilfe jeglicher Art

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 15.00 - 21.00 Uhr

Sa 13.00 - 18.00 Uhr

# PeetRush

Marc Petrusch · Lindenstr. 8 · 26629 Großefehn · Tel. 04946/7454319

*Your electronic-dealer*

Homepage: [www.peetrush.de](http://www.peetrush.de)

# Pinguine



## Selbsthilfegruppe gegen Ängste / Depressionen

Auskunft:

Dieter Röhling · Tel. 0 49 44 / 3 06 85 65 · Mobil 01 77 / 8 99 14 74

# Reifen- und Felgenservice

*Bohlen & Marken*

**polieren,  
veredeln,  
lackieren**



**von  
Aluminium-  
felgen**

[www.felgenservice.de](http://www.felgenservice.de)

Im Gewerbepark 4  
26446 Friedeburg/Marx  
Telefon: 0 44 65 / 94 20 03  
Telefax: 0 44 65 / 94 20 04

Hauptstraße 158  
26639 Wiesmoor  
Telefon 0 49 44 / 91 46 44

## 1. Herren

# Lange Vorbereitung!

Seit dem 9. Januar 2015 befindet sich die 1. Herren des VfB Germania Wiesmoor in der Vorbereitung. Es liegen einige Trainingseinheiten hinter der Mannschaft, es wurde auf Asche, auf Kunstrasen, in der Reithalle und natürlich auch auf Rasen trainiert.

Das Highlight der diesjährigen Vorbereitung war mit großer Sicherheit das „Trainingslager“ in Fintel. Die Mannschaft hatte sich am Freitag mit dem Zug von Augustfehn auf den Weg ins Eurostrand Resort Fintel gemacht, dort angekommen ging es auch schon mit der sehr guten Verpflegung los und es wurden einige „Fachgespräche“ bis tief in die Nacht hinein geführt. Am Samstag stand das sportliche Programm auf den Plan, mit einer Bowling-Session und einer Planwagenfahrt. Um sich für den Rest der Vorbereitung zu regenerieren, wurde die hauseigene Sauna incl. Schwimmbad aufgesucht. Am Sonntag ging es dann zurück in die Heimat.

Dort wieder angekommen, folgten einige schweißtreibende Laufseinheiten, dafür ist die Mannschaft zur anschließenden Regeneration am 31. Januar 2015 vormittags nach Aurich ins Schwimmbad gefahren, um nachmittags erholt an der vom Verein organisierten Kohltour teilnehmen zu können.

Am 1. Februar 2015, bestritt die Mannschaft das erste Vorbereitungsspiel gegen die SG Collinghorst/Rajen in Aurich auf Kunstrasen. Das Spiel wurde mit 1:4 verloren, zur Halbzeit

stand es 1:1, den Treffer für die Wiesmoorer erzielte Artur Schott.

Am 6. Februar 2015, stand eine Trainingseinheit auf dem Programm mit anschließendem traditionellem Punschabend in der Wintervorbereitung, an dem Punschabend haben sich alle Seniorenmannschaften sowie die A-Jugend und Teile des Vorstands beteiligt. Der Punschabend war hervorragend organisiert, neben dem leckeren Punsch gab es auch Hot Dogs zur Verkostung, dafür ein Dank an dieser Stelle an die Veranstalter aus den jeweiligen Mannschaften.

Am 14. Februar 2015, stand das 2. Testspiel auf dem Vorbereitungsplan, es ging zum VfL Oldenburg II (Bezirksliga), gespielt wurde auf Kunstrasen. Die Wiesmoorer Mannschaft zeigte eine gute Leistung, das Spiel ging mit 5:2 verloren, die Treffer für den VfB Germania Wiesmoor erzielten Pascal Baalman und der eingewechselte Christian Krause.

Nur eine Woche später ging es wieder nach Oldenburg zu einem Testspiel, diesmal zum Klassegefährten des VfL Oldenburg II zum GVO Oldenburg. Leider musste man sich gegen eine stark aufspielende Oldenburger Mannschaft 11:1 geschlagen geben, wobei Pascal Baalman in der 3. Spielminute die Führung erzielt hatte.

Nach nun 8 Wochen Vorbereitung und noch keinem Pflichtspiel, hoffen wir auf eine Wetterbesserung, dass wir endlich wieder auf Punktejagd gehen können.

---

---

## Gerda Boekhoff-Karsjens

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Familienrecht

---

---

Am Markt 4 · 26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 - 9 10 80 · Fax 0 49 44 - 9 10 850

# traba-Erlebnis-Ausstellung



Wir zeigen Ihnen die Möglichkeiten!

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 14 Uhr

GESTALTEN MIT  
GLAS & PROFIL



www.traba.de

**traba**

**Fenster • Türen • Wintergärten • Fassaden**

traba GmbH & Co. KG - Oldenburger Str. 30 - 26639 Wiesmoor

Tel.: 0 49 44 / 94 84 - 222 - email: zentrale@traba.de

## 1. Herren

# Germania Wiesmoor wechselt Trainer zur neuen Saison

Eine wichtige Personalentscheidung für die neue Saison 2015/2016 haben die Verantwortlichen des VfB Germania Wiesmoor getroffen. Der zum Saisonende auslaufende Kontrakt mit Trainer Kurt Ullmann wird nicht verlängert.

Leider konnte in den vergangenen anderthalb Jahren kein Umbruch innerhalb der Mannschaft vollzogen werden. Zudem blieb der sportliche Erfolg nach dem Abstieg aus der Kreisliga Ostfriesland weitestgehend aus, so dass der Verein sich zu diesem Schritt entschieden hat, so Fußballobmann Mirko Hellmers.

Der gesamte Vorstand des VfB bedankt sich ausdrücklich bei Trainer Ullmann für bisherige gute und engagierte Zusammenarbeit. Trotz des Wechsels zum Saison-

ende haben sich Trainer Ullmann und Mannschaft darauf eingeschworen, die gesteckten Ziele für die Rückrunde noch zu erreichen, so der sportliche Leiter Timo Reitmeyer. Als Trainer für die neue Saison konnten die Germanen Dennis von Harten gewinnen.

Dennis von Harten ist bei den Germanen kein Unbekannter. Er ist bereits seit Kindesbeinen Mitglied bei den Germanen und war zudem selbst jahrelang für die I. Herren des VfB aktiv.

Aktuell trainiert von Harten die A-Jugend der SG Wiesmoor in der Ostfrieslandliga. Dennis hat das Anforderungsprofil für uns voll erfüllt und zudem haben wir uns eine interne Lösung gewünscht, so Hellmers. Für von Harten selbst handelt es sich um eine Herzensangelegenheit.

## DOLMAR Motorgeräte

Für höchste Ansprüche rund um Haus und Garten!



- Verkauf
- Inspektion
- Reparatur
- Service

**Grüssing & Moor**

Hauptstr. 185 • 26639 Wiesmoor

Tel.: 0 49 44 / 71 16 • Fax: 0 49 44 / 99 06 92

**DOLMAR**



QUALITÄT IST ROT

**Das  
Fisch-Fachgeschäft  
in Wiesmoor**  
mit Fischimbiss und Räucherei



Hauptstraße 166  
26639 Wiesmoor  
Telefon 04944/2081  
Mobil 0162/6869149  
[seefisch-asmus@ewe.net](mailto:seefisch-asmus@ewe.net)

**Frischfisch • Räucherfisch  
Salate • Marinaden  
Fischbrötchen • Geschenkservice •  
Plattenservice**



**Öffnungszeiten:  
Mo-Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr • Sa. 9.00 bis 14.00 Uhr**

## 1. Herren

### Ausblick

Für die anstehende Rückrunde in der Ostfrieslandklasse A konnten sich die Germanen aus Wiesmoor mit Markus Simon vom TUS Strudden verstärken. Der 18-jährige Simon kann auf verschiedenen Positionen in der Defensive und im Mittelfeld eingesetzt werden. Bereits während der Hinrunde wurden aus der 2. Herren des VfB die Spieler Johannes Voigt und Andre Missalla hochgezogen.

Auch die Kaderplanungen für die neue Saison 2015/2016 sind im vollen Gange. Nachdem die Neuverpflichtung von Dennis von Harten als Trainer der 1. Herrenmannschaft bekanntgegeben werden konnte, hat auch bereits ein Großteil der jetzigen Mannschaft für die neue Saison ihre Zusage gegeben. Über die festen Zusagen vom Großteil der Mannschaft zeigt sich Fußballobmann Mirko Hellmers sehr erfreut.

Weiterhin können die Verantwortlichen vom VfB für die neue Saison eine spektakuläre Neuverpflichtung bekanntgeben. Der ehemalige Germane Marcel Saathoff kehrt

vom Bezirksligisten GW Firrel zu seinem Heimatverein zurück. Wir sind unheimlich froh, dass wir Marcel trotz der derzeitigen sportlichen Situation davon überzeugen konnten, zur neuen Saison zum VfB zurückzukehren. Er ist für uns eine absolute Verstärkung und auch Hoffnungsträger für wieder sportlich bessere Zeiten beim VfB, so Fußballobmann Mirko Hellmers.

Bereits zur Winterpause hat sich als weiterer Heimkehrer Heye Heykes, ebenfalls vom Bezirksligisten GW Firrel, wieder den Germanen aus Wiesmoor angeschlossen. Hier zahlt sich aus, dass wir den Kontakt zu unseren ehemaligen Spielern nie abgebrochen haben, so der Sportliche Leiter Timo Reitmeyer.

Damit sind die Planungen für die neue Saison aber noch nicht abgeschlossen. In den nächsten Tagen und Wochen stehen für die Sportliche Leitung der 1. Herren noch weitere Gespräche mit potenziellen Neuzugängen an.

## Gesichtsbehandlung und Fußpflege



**Kosmetikstudio**

**Silvia Kiesow**

staatl. geprüfte Kosmetikerin

0174-3822970

04944-4269865

Termin nach  
Vereinbarung

Efeweg 2  
26639 Wiesmoor



Vielfach DLG-prämiert.



*Mit den Fleischwaren von Dirksen ist der VfB  
immer eine Wurstlänge voraus.*

Hauptstraße 188 · 26639 Wiesmoor · Tel. 04944 / 2035



**ITES**

Garten - und Baumpflege

Thomas Ites

Dipl.-Ing. Forstwirtschaft

Rehweg 17 - 26607 Aurich

04941-9236528

0176-24288053

[www.ites-garten.de](http://www.ites-garten.de)

- Gartengestaltung
- Pflege & Neuanlage
- Baumpflege & Fällung
- Seilklettertechnik

Ihr Fachmann für  
den gepflegten Garten.

## 2. Herren

# Die 2. Herren befindet sich im richtigen Fahrwasser



Das nasskalte Wetter mit zum Teil überschwemmten Spielfeldern der letzten Wochen erforderte eine gewisse Flexibilität in der Trainingsgestaltung, die die Spieler der 2. Herrenmannschaft aber „super super“ (Zitat Pep Guardiola) mitgemacht haben.

Wir haben in Wiesmoor zum Glück viele Möglichkeiten auch im Winter eine einigermaßen vernünftige Vorbereitung auf die Rückserie durchzuziehen. Im Januar wurde jeweils freitags auf Kunstrasen trainiert, wobei diese Einheiten bei uns nicht zur Vorbereitung zählen, sondern wir uns einfach gerne einmal in der Woche zum Kicken und auf ein Bier treffen wollten.

Ab 02.02.15 wurde die Trainingsarbeit dann aber intensiver gestaltet, wobei die Spieler den grünen Rasen aber erstmalig am 23.02.15 betreten sollten. In den 3 Wochen dazwischen wurden aufwendige Laufeinheiten auf der Aschenbahn im Stadion durchgezogen, ein anderes Mal wurden Sonntagvormittag mehrere Ottermeerrunden gedreht. Spinning bei der TG Wiesmoor, Fußball in der Soccer-Halle mit anschließenden gemeinsamen Champions League schauen oder Training mit anschließenden Punschabend in der Kabine, waren zusätzliche Abwechslungen in dieser etwas für Fußballer schwierigen Jahreszeit. Inmitten dieser Vorbereitung war lei-

---

---

## Joachim Karsjens

Rechtsanwalt und Notar

---

---

Am Markt 4 · 26639 Wiesmoor  
Tel. 0 49 44 - 9 10 80 · Fax 0 49 44 - 9 10 850

# Starke Partner in Wiesmoor



## Die Einkaufsmeile von Behrends

Behrends setzt Zeichen. Auf jetzt 10.000 Quadratmetern können wir Ihnen mit starken Marken-Geschäften eine großartige Einkaufswelt bieten, die in unserer Region einmalig ist.

- Kaufhaus mit starken Fachabteilungen
- **NEU:** Montag bis Samstag von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet
- Vollklimatisierte Verkaufsräume
- EDEKA neukauf Supermarkt
- Über 500 kostenlose Parkplätze
- Poststation im Hause
- Supergünstige SB-Tankstelle
- **NEU:** Fachmarkt Getränke Behrends

*Von Mode bis hin zu Lebensmittel, es ist alles da.*

*Es präsentieren sich Kaufhaus Behrends und namhafte Anbieter wie ALDI, Rossmann, Quick-Schuh, Ernstings Family, Takko, Telepoint, Deutsche Post, Tulas Reisebüro, Friseur Klier, Blumen de Vries, Fehn-Apotheke, Café und Bäckerei Hoppmann, Brillen Babatz.*

Telefon: 04944 / 91090

e-mail: [moin.moin@kaufhaus-behrends](mailto:moin.moin@kaufhaus-behrends)

Internet: [www.kaufhaus-behrends.de](http://www.kaufhaus-behrends.de)

# BEHREND'S

... DAS KAUF-HAUS IN WIESMOOR

der auch nur ein Freundschaftsspiel möglich, das wir in Aurich auf Kunstrasen gegen den SV Wallinghausen II mit 2:4 verloren haben.

Das Ergebnis war vor dem Spiel von mir schon als nebensächlich beschrieben worden, da wir in einer in dieser Saison ungewohnte 4-4-2 Formation aufliefen und dieses Spiel im Vorfeld als zusätzliche Trainingseinheit mit Spaßfaktor eingestuft wurde.

Dass diese Einheiten sich aber auch auszahlen, konnte man am 27.02.15 in Fulkm erkennen. Bei unserem ersten Punktspiel 2015 spielten wir das gegen Wallinghausen erprobte 4-4-2. Die Mannschaft ging auf den Punkt hoch konzentriert zur Sache, lies sich auch durch einen zwischenzeitlichen 1:0 Rückstand nicht aus der Ruhe bringen und nahm einen nie gefährdeten 3:5 Auswärtssieg mit nach Hause. Dieser gute Start in das Jahr 2015 mit den ersten 3 Punkten bescherte uns letztendlich einen Sprung auf den 2. Tabellenplatz, den es jetzt in den nächsten Wochen zu verteidigen gilt. Bei der auch im Februar (im Schnitt 12 Mann) guten Trainingsbeteiligung bin ich aber guter Dinge, dass wir uns noch

eine Weile dort oben halten.

Zum Schluss möchte ich noch erwähnen, dass wir das abgebildete Mannschaftsfoto auch auf der Internetseite des VfB Germania Wiesmoor unter der Rubrik 2. Herren hinterlegt haben. Gleichzeitig findet ihr dort auch einzelne Porträts der Spieler. Zudem kann dort jeder einzelne Spielbericht unserer Spiele der Saison 2014/15 nachgelesen werden. Aber, wenn ihr unsere Berichte oder unsere Fotos gut findet, könnt ihr das leider nicht positiv liken, sondern da würde ich euch bitten, dass ihr beim nächsten Heimspiel einfach mal selber vorbeikommt und uns das persönlich sagt.

Guten Fußball mit Torgarantie und nette Gespräche mit Weggefährten an der Seitenlinie gibt es zusätzlich. Obendrein wird der Eintrittspreis von euch nicht eingefordert, was dann in den Getränkeumsatz investiert werden kann. Spieltermine findet ihr ebenfalls auf der VfB Internetseite.

*Wir sehen uns beim nächsten Spiel ;-)*  
**Focko Schoon**

# siliconfugen.de

## Fugentechnik Manfred Gerjets

- Fachbetrieb nach § 19 I WHG Tankstellenabdichtungen
- Dauerelastische Fugen nach DIN 18540
- Sanitärversiegelungen
- Fensteranschlußfugen mit Quarzbesandung
- Siliconfugen-Sanierung
- Glasplattenabdichtung von Kaminöfen

**Veilchenweg 2-4 · 26639 Wiesmoor**

**Telefon: 0 49 44 - 91 49 93 · Telefax: 0 49 44 - 91 49 92**

**Mobil: 01 72 - 4 23 17 33 · eMail: [info@siliconfugen.de](mailto:info@siliconfugen.de)**



# BlowFill®

Professionell in  
Dämmtechnik

Wohlfühlklima schaffen  
Energiekosten auf den jDOX stellen



**BLOWFILL® SORGT  
FÜR EIN GUTES  
WOHNKLIMA UND  
BEHAGLICHKEIT  
IN IHREN  
VIER WÄNDEN.**

- Nachträgliche Hohl-  
schichtdämmung  
mit Rigibead 035®
- Nachträgliche Dach-  
dämmung und  
Innenwanddämmung  
mit Zellulose
- Raumentfeuchtung
- Energieberatung
- Erstellen eines  
Energiepasses,  
Wärmethermografie

**PROFESSIONELL  
NACHTRÄGLICH  
EFFEKTIV**

An der Friedenskirche 11 • 26639 Wiesmoor  
Tel.: 04944 / 915944 • [www.blowfill.de](http://www.blowfill.de)

## Damen

# Voller Vorfreude in die Rückrunde!

Die Germaninnen melden sich zurück aus der Winterpause. Das vereinsinterne Turnier, ein weiteres in der Reithalle in Timmel und ein Freundschaftsspiel gegen den VfL Wilhelmshaven II, haben diese Zeit begleitet. Wir haben unsere Kräfte in der kalten Jahreszeit neu gesammelt und so geht es jetzt hoch motiviert in die Rückrunde der Saison. Wir sind mitten in der Vorbereitung und bestreiten am 07.03.2015 unser erstes Punktspiel in Süderneuland. Das Kreispokalspiel gegen den SV Wittmund erwartet uns am 12.03.2015 um 19:30 Uhr im heimischen Stadion.

Die nächsten Heimspiele, bei denen wir hoffentlich auf eure zahlreiche Unterstützung hoffen dürfen, sind am 21.03.2015 um 15:00 Uhr, am 10.04.2015 um 19:30 Uhr und am 18.04.2015 um 16:00 Uhr. Wir freuen uns schon wieder riesig auf unsere Trikots und spannende neue Spiele.

Das vielseitige Training, das wir auch weiterhin mit den B- Mädchen des Vereins gemeinsam gestalten, bereitet uns mit Spaß und Effektivität auf die Rückrunde vor. Christian Motzki, Insa Corbach und Ute Grotlüschen haben wir unser schönes Training zu verdanken, an dieser Stelle ein großes Dankeschön.

In diesem Sinne hoffen wir für den gesamten Verein auf eine erfolgreiche Rückrunde in diesem Jahr und wünschen vorab ein schönes Osterfest!

Mit sportlichen Grüßen  
**Eure Damen**

Die Damen beim Mannschaftsspiel der Weihnachtsfeier 2014:



Die Spielerinnen hatten den Mund voller Wasser. Während Flachwitze vorgelesen wurden, war es die Aufgabe, dieses auch im Mund zu behalten, andernfalls wurde der Gegenüber nass.

[www.vfb-germania-wiesmoor.de](http://www.vfb-germania-wiesmoor.de)

# KAT

GmbH

Kunststoff-Abdichtungs-Systeme



Fachbetrieb für Abdichtungen im Gewässer- u. Umweltschutz – WHG § 19 L

- **Schwimmteiche**
- **Gartenteiche**
- **Bewässerungsteiche**

**Ihr Spezialist für:**

- PE Folien
- EPDM Kautschuk
- PVC weich
- auch Konfektionen
- Rhizomsperre



Am Dobben 14 · 26639 Wiesmoor · Tel.: 0 49 44 / 79 99 · Fax: 0 49 44 / 71 57 · [www.kat-folie.de](http://www.kat-folie.de)

## A-Jugend

# Mit Elan in die Rückserie

Ein Highlight folgte gleich im Anschluss der Hinserie am 13.12.14 mit unserer gemeinsamen Weihnachtsfeier der A1 und A2. Nach einem nachmittäglichen Spaziergang fanden sich fast 40 Personen im Vereinsheim in Wiesmoor zum „Schnitzel-Essen“ ein. Nach einigen spaßigen Stunden wurde dann von einem Großteil der Mannschaft noch in einer Diskothek an der Stadtgrenze die Nacht zum Tag gemacht. Eine rundum gelungene Veranstaltung!

Am 13.01.15 starteten wir mit der Vorbereitung auf die Rückserie in der Ostfrieslandliga. Trotz des nicht so guten Wetters und der

für uns nicht vorhandenen Hallenzeiten, zogen alle sehr gut mit. Um etwas Abwechslung reinzubekommen wurden einige Einheiten ins Fitnessstudio oder die Soccerhalle verlegt.

Die Hallenkreismeisterschaft im Futsal fiel leider aufgrund organisatorischer Schwierigkeiten bei der Hallenbelegung aus.

Bei der Ostfriesischen Futsalmeisterschaft am 18.01.15 mussten wir leider schon in der Vorrunde die Segel streichen. In einem insgesamt sehr starken Teilnehmerfeld kamen wir leider in unserer Vierer-Gruppe nicht über den 3. Platz hinaus. Wobei sich unsere sehr junge Mannschaft, sehr teuer verkauft hat.



**Praxis-Sports-Ostfriesland** ■ ■ ■ ■ ■

**Spielervermittlung · Spielerberatung**  
**Sportmanagement für Trainer und Vereine**

**Dieter Fleßner Müller**

**Spielervermittler · Spielerberater**

Heglitzer Straße 20

26409 Wittmund

Deutschland / Germany

fon: +49 (0)4466 - 1206

fax: +49 (0)4466 - 469

e-mail: [mueller-ardorf@t-online.de](mailto:mueller-ardorf@t-online.de)

**mobil: 0151 - 23062609**



Mit Justin Maness und Janek Swyter können wir auch zwei Neuzugänge präsentieren. Die beiden, die sich zurzeit nach Verletzungen noch im Aufbautraining befinden, zeigten schon bei der ein oder anderen Einheit, dass sie, wenn sie wieder fit sind, der Mannschaft enorm weiterhelfen können.

Wer uns in der nächsten Zeit mal unterstützen möchte, hier ist eine Übersicht der kommenden Spiele:

*Sa. 14.03. - 16:00 Uhr:*

JFV Leer II - SG Wiesmoor I

*Sa. 21.03. - 17:00 Uhr:*

SG Wiesmoor I - Germania Holterfehn

*Di. 24.03. - 19:30 Uhr:*

SG Wiesmoor I - JFV Oberrheiderland

*Sa. 28.03. - 16:00 Uhr:*

JFV Oberrheiderland - SG Wiesmoor I

*Mi. 01.04. - 19:30 Uhr:*

SG Wiesmoor I - JFV Leer II

*Sa. 04.04. - 15:00 Uhr:*

SG Wiesmoor I - FTC Hollen (Ostfrieslandpokal Viertelfinale)

*Sa. 11.04. - 16:00 Uhr:*

SG Wiesmoor I - JFV Harlingerland

*WIR freuen uns auf EUCH!*

*Mit sportlichen Grüßen*

**Die A1 der SG Wiesmoor**



# Weinwelt \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ Wiesmoor

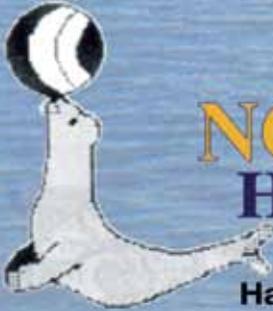


Gladiolenstraße 2 · 26639 Wiesmoor

Telefon / Fax 0 49 44/92 07 80 · [www.weinwelt-wiesmoor.de](http://www.weinwelt-wiesmoor.de)

**Genießen Sie unsere edlen Weine!**

Der Optiker mit den außergewöhnlichen  
Geschenkideen und der kompetenten  
Beratung in Sachen Brille und Kontaktlinse



# NORDSEHOPTIK

## Heiner Strutz

Hauptstraße 145  
26639 Wiesmoor

im Ärztehaus  
Tel. 0 49 44 / 28 00

1 Jeans ..... 25.00 €  
2 Jeans ..... 45.00 €  
3 Jeans ..... 59.95 €

auch in Übergrößen!  
Komm' vorbei,  
nimm **3!**

# Hosenecke

Inh. Helmuth Krüsmann – der Jeansspezialist  
Hauptstraße 218 · 26639 Wiesmoor · Telefon/Fax 0 49 44 / 25 96

# Griechisches und indisches Restaurant

# Neptun

Griechische, indische und  
internationale Spezialitäten

Inhaber Balbir Kröger  
Hauptstr. 201 · Wiesmoor  
Tel. 04944/9 29 20  
[www.neptun-wiesmoor.de](http://www.neptun-wiesmoor.de)

Täglich geöffnet von  
12 bis 14 Uhr und von  
18 bis 24 Uhr · Samstag-  
mittag geschlossen

**Beachten Sie unsere  
Mittagsangebote!**



## AII-Jugend

### Positive Vorbereitungszeit

Die AII hat Ende Januar die Vorbereitung auf die Rückrunde aufgenommen, wie es sich für eine vernünftige Vorbereitung gehört, wurde an den konditionellen Zustand der Spieler gearbeitet, welcher sich durchaus verbessert hat.

Es wurden einige Einheiten zusammen mit der AI durchgeführt, z. B. in der Reithalle oder auf dem C-Platz, als beide Mannschaften etwas dünn besetzt beim Training waren.

Die Trainingsbeteiligung bei der AII liegt konsequent bei fast 13-15 Spielern, womit man gut arbeiten kann.

Wir haben ein Vorbereitungsspiel bisher bestritten, gegen die 1. Herren des TSV Hesel (Ostfrieslandklasse C), welches aus unserer Sicht mit 0:3 verloren wurde, aber die Mannschaft lieferte dennoch eine solide

Vorstellung ab. Wir haben uns die Gegentore zu einfach „eingefangen“ durch individuelle Fehler, und im Offensivspiel hatten wir einige gute Möglichkeiten, diese haben wir jedoch nicht genutzt.

Dennoch hat dieses Spiel einiges an Aufschluss über den derzeitigen Zustand der Mannschaft gegeben. An den Schwächen werden wir weiterhin bis zum Sommer hart arbeiten und das was jetzt schon gut funktioniert, werden wir perfektionieren.

Das gesteckte Ziel in der Rückrunde lautet ganz klar, in der Saisonabschlussabelle 5 Mannschaften hinter sich zu lassen. Momentan sind es leider nur 2 Mannschaften.

*Für die AII-Junioren*

**Marco Roß**



## DS AUTOVERMIETUNG REIFEN- & MIETSERVICE

HANS-HERMANN DÜSELDER

HAUPTSTRASSE 404 · 26639 WIESMOOR

TEL. 04944-9207951 · FAX 04944-9207952

MOBIL 0172-3222314

WWW.DS-MIETSERVICE.DE · WWW.BILLIGREIFENLAGER.DE

INFO@BILLIGREIFENLAGER.DE

**LAPTOP**  
**€ 549,-\***

**TISCHMODELL**  
**€ 849,-\***

**Willkommen  
in der neuen Welt**

Der dukaPC verbindet Generationen  
und bietet Anfängern einen idealen  
Einstieg in die moderne Kommunikation

### Was ist das Besondere am dukaPC?

Der dukaPC ist ein bedienerfreundlicher Computer, der älteren oder wenig technikaffinen Menschen dabei hilft, den Umgang mit dem Computer und dem Internet zu erlernen und sich so an den vielen, neuen Möglichkeiten zu erfreuen. Dafür sind keine Vorerfahrungen mit einem Computer nötig!

### So einfach geht's...

Sie können den dukaPC bei uns  
unverbindlich testen und direkt bestellen.

Netz IT e.K. medical consulting  
Heiko Netz

Ostertorstrasse 47 | 26670 Uplengen

Tel. 04956 61 91 000 | Fax 04956 61 91 001

E-Mail: [info@netz-it.com](mailto:info@netz-it.com) | web: [www.netz-it.com](http://www.netz-it.com)



\* inkl. MwSt. zusätzlich ggf.  
Service- und Internetkosten

**dukaPC**

## B-Mädchen

# Ziel: Halbfinale der Ostfrieslandmeisterschaft

Nach einer guten Hinrunde auf dem Feld, die wir auf einem zweiten Platz abschlossen, gilt es nun sich gut auf die bevorstehende Rückrunde vorzubereiten.

Da wir in diesem Winter keine festen Hallenzeiten zugeteilt bekamen, waren unsere Trainingsmöglichkeiten im Winter begrenzt. Wir entschlossen uns aber bis Mitte Dezember und schon zu Beginn des neuen Jahres den Kunstrasenplatz an der KGS zu nutzen, so dass wir annähernd ohne Pause ausgekommen sind.

Trotz fehlender Trainingsmöglichkeiten haben wir für die Hallenmeisterschaften gemeldet. Hier konnten wir nicht glänzen, aber die Endrunde um den Ostfriesland-Pokal in Emden erreichen und dort im Finalturnier einen tollen dritten Platz erringen. Auch hier haben die Mädchen wieder gezeigt, dass sie zu den besten Teams in Ostfriesland zählen.

Zur Zeit arbeiten wir wieder gemeinsam mit unseren Frauen an einer soliden Vorbereitung, um auch auf dem Feld unsere Ziele zu erreichen.

Sollte es zu einem zweiten Platz in unserer Staffel reichen, würden wir in einem Halbfinale auf Gegnerinnen aus der Staffel Emden/Leer treffen, um den Ostfrieslandmeister auszuspielen. Diese Qualifikation ist unser Ziel und mittlerweile auch unser Anspruch.

Darüber hinaus sollen die Mädchen in den nächsten Jahren das Fundament der Frauenmannschaft bilden, um wieder an bessere Zeiten anzuknüpfen. Potential ist jedenfalls vorhanden.

Unser besonderer Dank gilt in diesem Win-



ter dem Malerfachgeschäft Eihusen, welches uns mit neuen Trainingspullovern ausgestattet hat. Die Mädchen sind ganz glücklich mit diesen tollen Pullis. Vielen Dank!

An dieser Stelle möchte ich mich auch bei all denen bedanken, die sich beim VFB für den Mädchen-Fußball einsetzen. Wir sind auf einem guten Weg!

Toll auch, dass sich drei B-Mädchen schon bei den D-Mädchen engagieren und die dortigen Trainer unterstützen.

Allen Mannschaften eine gute und erfolgreiche Rückrunde! Wenn Zeit da ist, schaut ruhig mal bei den Mädels zu, es lohnt sich!

*Für die B-Mädchen*

**Insa Corbach, Hans Kleen  
und Christian Motzki**



**Aurich-Wiesmoor-Torfvertriebs-GmbH**

Wittmunder Straße 147 · 26639 Wiesmoor

**Telefon 0 49 44 / 91 44 70 · [www.torfvertrieb.de](http://www.torfvertrieb.de)**

**Privatverkauf**

Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr

**Gartentorf · Rindenmulch · Holzschredder**

**NEU: Torfbrikett**

Wir haben die individuelle **Lösung...**



▶ Spritzwasserschutz



▶ In-Ear-Monitoring



▶ Schlaf-Spezial

HÖRGERÄTE

**isermann**

AURICH | WIESMOOR | NORDERNEY

[www.hoergeraete-isermann.de](http://www.hoergeraete-isermann.de)

## Mit Schwäbisch Hall zuverlässig und sicher ins eigene Wohnglück!

Jetzt mit Bausparen niedrige Kreditzinsen sichern.

- Zinssicherheit von Anfang an
- Jederzeit Sonderzahlungen möglich
- Zum Bauen, Renovieren und Energie sparen



Beratung bei den Experten Ihrer genossenschaftlichen Bank  
und Schwäbisch Hall.



Bezirksleiter Stephan Gerdes  
Hopelser Weg 21, 26639 Wiesmoor  
Mobil 01522 2683104  
Büro 04944 915429  
[stephan.gerdes@schwaebisch-hall.de](mailto:stephan.gerdes@schwaebisch-hall.de)

## CI-Jugend

# Gute Hallenrunde für CI-Junioren

Nach der super verlaufende Hinrunde, die wir in der Kreisliga Aurich mit der Herbstmeisterschaft abschließen konnten, zogen wir im Dezember auch in das Viertelfinale der Pokalrunde ein. Gegen die zweite Mannschaft des JFV Krummhörn konnten wir uns ungefährdet mit 4:0 durchsetzen. So gin-

gen wir rundum zufrieden in die Winterpause und damit in die Halle.

In der Halle nahmen wir mit zwei Mannschaften an der offiziellen Kreis-Hallenrunde im Futsal teil. Während sich die zweite Mannschaft in der Leistungsstufe 2 in zwei Turnieren souverän den Staffelsieg holte,



Das Foto zeigt die C-Jugend mit den beiden erfolgreichen Mannschaften beim eigenen Turnier am 15. Februar 2015 (Platz 1 und 3).

# Gaststätte Eilers

Neuer Weg 17 26639 Wiesmoor ☎ 04944 - 7001

- Stammessen
- Bürgerl. Küche
- Ostr. Spezialitäten
- Auch außer Haus!



↪ großer Parkplatz direkt vor dem Haus ↩

- Saalbetrieb
- Partyservice
- Große Schnitzel
- Günstige Preise

# Rossmüller's

## zweiradshop



**Neuer Weg 9  
26639 Wiesmoor**

☎ +49 (0) 49 44 63 29

Öffnungszeiten:

Mo - Sa 8.30 - 13.00 Uhr

Mo, Di, Do + Fr 14.30 - 18.00 Uhr

[www.rossmuellers-zweiradshop.de](http://www.rossmuellers-zweiradshop.de)

[info@rossmuellers-zweiradshop.de](mailto:info@rossmuellers-zweiradshop.de)

**Ihr Meisterbetrieb vor Ort!**

**duis**

Heizsysteme  
Sanitärtechnik



Duis Anlagentechnik GmbH • Kanalstraße I 176 • 26639 Wiesmoor

Tel.: 04944-9155-0 • Fax: 04944-9155-20 • [www.duis-heizung.de](http://www.duis-heizung.de)

 SG Wiesmoor II	8	6	1	1	16 : 4	12	<b>19</b>
 TUS Weene	8	4	3	1	10 : 3	7	<b>15</b>
 SG Spetzerfehn/Strackholt 1	8	4	1	3	11 : 7	4	<b>13</b>
 SV Georgshell	8	3	3	2	10 : 5	5	<b>12</b>
 SC Tannenhausen	8	3	2	3	6 : 6	0	<b>11</b>
 SG Spetzerfehn/Strackholt 2	8	3	0	5	5 : 8	1	<b>9</b>
 SV Ostrisia Moordorf	8	2	2	4	4 : 7	-3	<b>8</b>
 TUS Weene 2	8	2	1	5	3 : 22	-19	<b>7</b>
 JfV Aurich 2	8	1	3	4	1 : 8	-7	<b>6</b>

kam die erste Mannschaft etwas glücklich trotz durchwachsender Leistungen in das Kreisfinalturnier, welches wir mit 2 Siegen und 3 Niederlagen jedoch nicht so erfolgreich wie erhofft abschließen konnten.

In weiteren Hallenturnieren spielten wir zumeist gut mit, jedoch fehlten häufig gegen Bezirksligisten die nötige Cleverness und manchmal auch etwas Glück, um die jeweilige Finalrunde zu erreichen. Es gab aber auch Erfolge zu feiern. Neben einem guten 3. Platz beim RVB-Cup in Großefehn und einem 2. Platz beim Turnier in Hinte konnten wir das Turnier in Westerholt und unser eigenes Turnier gewinnen. Bei dem von uns ausgerichteten Turnier mit 10 Mannschaften konnten auch unsere zweite gestellte Mannschaft

die Bezirksligisten Uplengen und Großefehn hinter sich lassen und einen guten 3. Platz erzielen. Im März geht es zur Vorbereitung wieder nach draußen, wo wir dann in der Rückrunde nach den Osterferien den 1. Tabellenplatz möglichst lange verteidigen und auch im Pokal das Finale erreichen wollen.

Als Trainer sind wir mit dem Engagement der Spieler und den Leistungen auf dem Platz sehr zufrieden. Die Trainingsbeteiligung ist sehr gut und jeder gibt im Training und Spiel sein Bestes. Ich wünsche mir und uns, dass das so bleibt, denn dann können wir auch unsere sportlichen Ziele erreichen.

*Mit sportlichem Gruß für die CI*

**Martin Homes**

[www.vfb-germania-wiesmoor.de](http://www.vfb-germania-wiesmoor.de)

Friesen Apotheke  
  
 Wiesmoor

**Beratung ist unsere Stärke**

**Friesen-Apotheke**

Dr. Katrin Fiehe

Marktstraße 1 · 26639 Wiesmoor

Tel.: (0 49 44) 21 47 · Fax: (0 49 44) 54 30

[www.friesen-apotheke-wiesmoor.de](http://www.friesen-apotheke-wiesmoor.de)

[friesen-apotheke@vr-web.de](mailto:friesen-apotheke@vr-web.de)



Ihr Lichthaus



OHG

Wittmunder Straße 17 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44/91 21 99  
E-mail: [info@lampen-tjarks.de](mailto:info@lampen-tjarks.de) · Internet: [www.lampen-tjarks.de](http://www.lampen-tjarks.de)



**Schuhhaus**  
**Jaspers**  
*med. Fußpflege mod. Schuhreparatur*



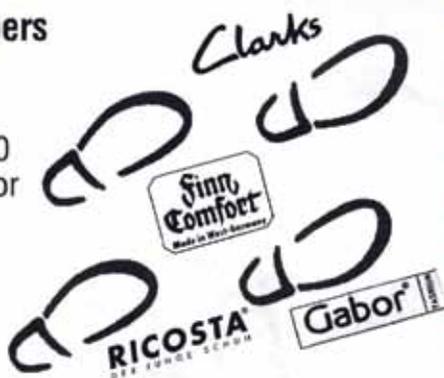
**Thomas Jaspers**

Orthopädie-  
Schuhmachermeister

Hauptstraße 220  
26639 Wiesmoor

Telefon:  
0 49 44 / 4 15

Fax:  
0 49 44 / 38 46



- Orthopädie-Maßschuhe
- Fußeinlagen
- individuell nach Maß
- Gipsabdruck
- Innenschuhe
- orthopädische  
Schuhzurichtungen
- Diabetiker-Versorgung
- Schuhreparaturen

## D-Mädchen

# Lange Winterpause

Um die lange Winterpause zu überbrücken und uns auf die Hallenmeisterschaft vorzubereiten, haben wir uns in diesem Winter für einige Turniere angemeldet. Hierfür haben wir jeweils dienstags und donnerstags in der Sporthalle in Hinrichsfehn trainiert. Wir haben am Aurich-Cup, beim Winter-Cup in Wittmund teilgenommen und waren in der Reithalle in Timmel am Start. Die Atmosphäre dieser Turniere hat alle Spielerinnen beeindruckt. Leider konnten wir bei den Turnieren, trotz großem Einsatz, nicht ins Finale einziehen.

Ernst wurde es dann bei der Hallenmeisterschaft. Das erste Vorrundenturnier war in Wittmund. Hier mussten wir bei unserem ersten Turnier nach den Futsal-Regeln viel Lehrgeld bezahlen.

Am zweiten Staffeltag, den wir in Wiesmoor ausgerichtet haben, haben wir uns mit viel Ehrgeiz und spielerisch zurückgekämpft, so dass wir die Finalrunde in Hage erreicht haben.

Zum Finalturnier nach Hage mussten wir früh starten. Die Abfahrt war um 7:30 Uhr beim Stadion in Wiesmoor. Das Turnier verlief nicht ganz zu unserer Zufriedenheit. In der Vorrunde mussten wir drei Niederlagen

hinnehmen. Das anschließende Spiel um Platz 5 konnten wir für uns entscheiden. Die Entscheidung fiel im 6 Meter Schießen. Dies war gut für die Moral. Die Hallensaison haben wir mit einem Sieg beendet.

Wir möchten uns hiermit noch mal bei allen Eltern bedanken, die uns bei unserem Turnier in Wiesmoor unterstützt haben. Der Dank geht auch an unsere Juniortrainer Alissa, Daline und Nora die uns beim Training und bei den Turnieren unterstützen.

Seit dem 16.02.15 trainieren wir wieder draußen beim Stadion in Wiesmoor. Wir bereiten uns auf die Rückrunde vor, die am 13.03.15 beginnt. Für die Rückrunde haben wir zwei Mannschaften angemeldet, um auch allen Spielerinnen genug Spielpraxis zu geben. Eine Mannschaft spielt in der Kreisliga, die andere in der Kreisklasse.

Seid ihr Jahrgang 2003/2004 und habt Lust Fußball zu spielen, dann kommt doch beim VfB Germania Wiesmoor vorbei. Wir trainieren mittwochs von 16:15 bis 18:15 Uhr. Oder schickt uns eine Mail an: frank.schmidt11@ewetel.net.

*Bis dahin*  
**Frank und Frank**



# Aktion für un

<b>Hermann Schreiber</b> Vorsitzender Germania Wiesmoor 1974 – 1990	<b>Egon Friese</b> Schriftführer Germania Wiesmoor	<b>Mittwochsclub Mullberg</b>	<b>Otternmeerfront Wiesmoor</b>
<b>Heinz Heeren</b>	<b>Wilfried Timker</b> 1. Vorsitzender VfL Mullberg	<b>Partyservice Böhm</b>	<b>F.</b>
<b>SG Mullberg / Bentstreek I. Herren</b>	<b>Thorsten Hornung</b>	<b>Christian Heidenreich</b> Germania Wiesmoor	<b>Christoff Leerhoff</b> Schiedsrichter
<b>II. Herren Germania Wiesmoor</b>	<b>SV Hinrichsfehn II. Herren</b>	<b>Heini Behrends Lothar Gronewold</b> SV Hinrichsfehn	<b>I. Herren Germania Wiesmoor</b>
<b>Karl-Heinz &amp; Petra Oelrichs</b>	<b>Jens von Harten</b>	<b>Jörg-Guido Schoone &amp; Michael Schoone</b>	<b>Vorstand VfL Mullberg</b>
<b>Vorstand SV Hinrichsfehn</b>	<b>Marco Roß</b> SPD - Wiesmoor	<b>Fahrschule Hornung</b>	<b>Hansi &amp; Anne Bohlen</b>
<b>Rechtsanwalt Arnold Eilers</b> Tel. 04944/6066	<b>Friedrich Schoon</b> Schiedsrichter	<b>Harry Schön</b> Germania Wiesmoor	<b>Klubb Bubb Wiesmoor</b>

# Unsere Jugend

<p><b>Stammtisch Else Eilers</b></p>	<p><b>Berni Aden</b> Germania Wiesmoor</p>	<p><b>Manfred Gerjets</b> Siliconfugen.de</p>	<p><b>SV Hinrichsfehn I. Herren</b></p>
<p><b>KA 3</b></p>	<p><b>Mach mit!</b></p> <p>Erwerben Sie für 25 € ein Sponsorenfeld und unterstützen Sie damit die Jugendarbeit der SG Wiesmoor.</p> <p>Wir reservieren Ihnen ein Feld für die drei Vereinshefte von VfL Mullberg, SV Hinrichsfehn und dem VfB Germania Wiesmoor mit Ihrer Namensangabe!</p> <p>Sie erhalten eine Spendenbescheinigung für das Finanzamt, wenn Sie Ihre Geldspende wie nachstehend überweisen:</p> <p>Freundeskreis Germania Wiesmoor Sparkasse Aurich-Norden Konto-Nr. 6 14 24 - BLZ 283 500 00 Verwendungszweck: Jugendförderung SG Wiesmoor</p> <p>Auskünfte über diese Spendenaktion erteilt Jens von Harten. Tel.: 0 49 44 / 16 70 o. 01 72 / 4 36 50 65</p>		<p><b>www.fußballferien.com</b></p>
<p><b>Reinhard Fass</b> Germania Wiesmoor</p>			<p><b>Werder Fan-Club Wiesmoor</b></p>
<p><b>Robert Henninga</b> CDU-Urgestein</p>			<p><b>Alte Herren</b> VfL Mullberg / Bentstreeker SV</p>
<p><b>Half Past Four Mullberg</b></p>			<p><b>SPD OV Wiesmoor</b></p>
<p>Maschinenring Nordwest e.V. </p>			<p><b>Freundeskreis Germania Wiesmoor</b></p>
<p><b>FREI</b></p>	<p><b>Hans-Peter Decher &amp; André Benkendorf</b> meister-decher.de</p>	<p><b>Günther Heiken</b> Fußballobmann VfL Mullberg</p>	

**- Gute Beratung - Schneller Service -**

- **Beratung, Service und Verkauf aus einer Hand**
- **seniorengerechte Fernsehgeräte**
- **5 Jahre Garantie auf alle TechniSat-Fernsehgeräte**
- **nur hochwertige Geräte im Sortiment**



Werkstatt für  
Fernsehen, HiFi u. Video

**Ihr Partner**

für Satellitenanlagen und  
die neuartigen Fernsehgeräte

*Fachhandel für HiFi- und Fernsehtechnik*



**Beratung • Service • Verkauf**

**TechniSat**

**Gerhard Harms**

EOH-Harms

Tel. 0 49 44/91 3001 • Mobil 01 72/87 11 444

**Anruf genügt!!**

**Wer aufhört besser zu sein, hört auf gut zu sein!**

## DI-Jugend

# Hallenrunde der DI

Wie in der vorherigen Ausgabe erwähnt, traten wir auch in diesem Jahr nicht bei der Hallenkreisrunde, sondern bei ausgewählten Turnieren an.

Bevor aber die Turniere losgingen, wurden wir vom Bauunternehmen Lubitz, Inhaber Jörn Lubitz aus Bockhorn, mit neuen Trikots und außerdem von der Fa. Hans-Peter Decher Sanitär- und Heizungsbau aus Wiesmoor mit neuen Sporttaschen ausgestattet. Vielen Dank für die Unterstützung unserer Fußballer.

Den Auftakt machte dann das Hallenturnier des TUS Strudden in Friedeburg. Im letzten Jahr noch klar unterlegen, sahen wir unser Spiel stark verbessert.

Es folgte der Wintercup in der Reitsporthalle in Timmel. Wie immer ein Highlight auch im Winter mit Stollenschuhen in der Halle zu spielen. In einem mit Kreisliga-Mannschaften gespickten Turnier zeigten die Jungs auch hier, dass sie sich im Laufe der Saison verbessert hatten.

Auf zwei erfolgreichen Testspielen gegen Hollen in Remels und daheim in der Dreifachhalle Wiesmoor, folgte dann ein Testturnier in eigener Halle mit zwei Mannschaften aus unserer D1 und den Teams aus Zetel und Lammertsfehn mit denen uns mittlerweile ein freundschaftliches Verhältnis verbindet. Dieses Turnier beendeten unsere Teams erfolgreich auf den vorderen Plätzen.

Im Laufe des Winters trainierten wir auch im Freizeit- und Soccerpark Wiesmoor. Auf der neuen hervorragenden Anlage, verbesserten wir unsere Spielpraxis mit viel Fleiß

und Spaß bei so mancher Trainingseinheit. Das Spielen kam hier aber auch nicht zu kurz. Wir konnten sogar einige Testspiele gegen andere zum selben Zeitpunkt trainierenden Teams bestreiten.

So gerüstet ging es nach Großefehn, wo wir wieder gegen mehrere Kreisligateams antraten. Unsere Mannschaft zeigte sich hier spielerisch und kämpferisch in super Form. So fehlte uns nach der Vorrunde leider nur ein Tor um ins Halbfinale einzuziehen.

Den Abschluss bestritten wir Anfang Februar dann in eigener Halle beim 3. Ferdinand-Cup. Mit den Mannschaften aus Spetzerfehn, Strudden/Horsten, Lammertsfehn und Zetel sowie zwei Teams aus der D1 hatten wir auch in diesem Jahr ein Feld mit sehr starken Mannschaften am Start.

Die zahlreichen Zuschauer sahen spannende und torreiche Spiele. Am Ende hatte eins unserer Teams ungeschlagen an dem Tag die Nase vorn und gewannen hoch verdient zur Freude Aller, das Turnier.

Einen großen Dank möchten wir nochmals an die Helfer aussprechen. Sie engagieren sich bei jeder Veranstaltung und unterstützen uns Trainer und das Team. Einen weiteren Dank an die zahlreichen Sponsoren unserer Tombala.

Wir hoffen auf eine erfolgreiche Rückrunde mit vielen tollen Spielen unseres Teams im Wiesmoorer Stadion.

*Viele Grüße*

Das Trainerteam der D1

**Michael, Uwe und Martin**



**STEAKHAUS RESTAURANT**

Wittmunder Straße 9  
26639 Wiesmoor

Tel.: 04944 - 7349  
Fax: 04944-914148



## **Dienstleistungsangebot**

- ✓ **Vermittlung von Betriebs- und Haushaltshilfe**  
bei Krankheit, Kur, Unfall, Ernte und Arbeitsspitzen  
**Einsatzkräfte:**  
Neben- und hauptberufliche Betriebsshelfer -innen  
und Dorfhelferinnen
  
- ✓ **Vermittlung von landw. Maschinen  
und Dienstleistungen**  
**Bodenbearbeitung, Bestellung, Erntearbeiten,  
Entwässerung**
  
- ✓ **Mietschlepper für Mitglieder**  
es stehen mehrere Mietschlepper  
( auch mit Vordrehpflügen )  
von 140 bis 220 PS  
an verschiedenen Standorten bereit.
  
- ✓ **Weitere Angebote**  
Kommunal- und Landschaftspflegearbeiten,  
GPS-Flächenvermessung
  
- ✓ **Maschinenkostenkalkulationen**  
Feste Kosten, variable Kosten, Gesamtkosten,  
Mindestnutzung und Kapitalverzinsung nach  
KTBL-Daten
  
- ✓ **Nährstoffbörsen**  
Zur Verwaltung und Verwertung landwirt-  
schaftlicher Nährstoffträger aus Idw. Betrieben
  
- ✓ **Rahmenverträge mit  
Pkw Herstellern:**  
Rabatte beim Neuwagenkauf: Von Citroen bis Toyota



Maschinenring Nordwest e.V.  
Oldenburgerstr. 36  
26639 Wiesmoor

Tel. 04944 94720  
Fax 04944 947211  
Info@mr-nordwest.de  
[www.mr-nordwest.de](http://www.mr-nordwest.de)

**DII-Jugend****Schweres erstes Halbjahr 2014/15**

Seit Sommer 2014 ist nun der nächste Schritt erfolgt und wir wechselten von der E-zur D-Jugend. Durch die sehr verkürzte Vorbereitung, bedingt durch die langen Sommerferien, war es kein leichtes Unterfangen, uns auf die neuen Begebenheiten einzustellen (größeres Spielfeld, längere Spieldauer, größere Anzahl der Spieler).

Trotzdem sind wir ganz gut in die Saison gestartet. U.a. haben wir im Freundschaftsspiel gegen unser D 1 ein gutes 1:1 erreicht. Im ersten Pflichtspiel (Pokal) konnten wir uns mit 3:1 gegen die 3. Mannschaft aus Weene durchsetzen. Auch das erste Punktspiel konnte mit 4:2 gegen den SV Wallinghausen gewonnen werden. Leider gelangen uns dann bis zur Winterpause nur noch 2 Unentschieden, so dass wir in der 1. Kreisklasse den 5. Platz belegten.

Man kann den Jungs allerdings kaum einen Vorwurf machen. Die Gegner sind überwiegend älteren Jahrgangs und uns körperlich meistens überlegen. Spielerisch konnten wir die meiste Zeit mithalten bzw. waren hier durchaus die bessere Mannschaft. Unser Ziel in der Rückrunde wird zum einen natürlich eine bessere Platzierung sein, zum anderen wollen wir unser Hauptaugenmerk im Training schon auf die neue Saison legen, in der wir dann (als älterer Jahrgang) uns evtl. in der Kreisliga behaupten

wollen.

In der Winterpause fand natürlich wieder unsere alljährliche Weihnachtsfeier statt. Dieses Mal haben wir in den neuen Räumlichkeiten des VfL Mullberg einen Spieleabend veranstaltet. Das Essen lieferte uns die Pizzeria Italia. Ich denke, dass es allen gut gefallen hat.

Im Januar sind wir dann mit alle Mann zum Nautimo nach Wilhelmshaven gefahren. Diese Veranstaltung wäre fast gescheitert, da sich keine Eltern zum Fahren finden ließen. Danke hier nochmals an Dirk (Manuels Papa), der dann kurzfristig doch noch mit einspringen konnte. Es ist leider immer mehr erkennbar, dass es schwieriger wird, die Eltern für solche Unternehmungen zu begeistern. Deswegen mein Appell an alle Eltern: Gebt euch in Zukunft wieder einen Ruck, nicht nur bei den Spielen dabei zu sein (es ist ja zum Wohle Eurer Kinder)!

In der Hallensaison nahmen wir an 2 Turnieren teil. Dabei belegten wir beim Strudden-Cup den 5. Platz und bei einem Turnier in der Soccer-Halle wurden wir sechster.

Auf eine hoffentlich gute Rückrunde mit tollen, fairen Spielen und viel Unterstützung.

*Immer fair und sportlich bleiben...*

**Erwin, Heiner und Matze**



**BEHIND THE INK**  
Tattoo-Studio



**Jonas Baalmann**

Hauptstraße 169 · 26639 Wiesmoor

Telefon: 0162-5755952

eMail: [jonas.baalmann95@gmail.com](mailto:jonas.baalmann95@gmail.com)

# ULDIS KURSISS

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister

Ochsenhammerweg 1  
26446 Friedeburg/Hesel  
Tel. 0 44 65/494 · Fax 0 44 65/86 85  
info@kursiss.de · www.kursiss.de



## Stein- und Bildhauerei

- Gartenlandschaftsgestaltung
- Küchenarbeitsplatten
- Fensterbänke
- Treppen
- Kamine
- Brunnen
- Fassaden
- Böden
- Grabdenkmale
- Ornamente
- Schriften
- Einfassungen

**in Marmor und Granit**

## G-Jugend

# G-Jugend ist gut aufgestellt



Die kleinsten Kicker im Jugendbereich besuchten die neue Soccer-Halle und richteten dort ihre Weihnachtsfeier aus. Bei einem kleinen Turnier stand der Spaß im Vordergrund. Wir Trainer konnten schnell feststellen, dass die Hüpfburg und das Klettergerüst bei den Kleinen doch ein großer Magnet war. Nach einer Stärkung wurden diese auch ausgiebig getestet. Anschließend gab es noch "gesunde" Schokoladen-Weihnachtsmänner. Mit strahlenden Gesichtern und müden Beinen ging es dann nach Hause. Die Trainer bedanken sich auch bei den Kindern für die Aufmerksamkeit vom Weihnachtsmann.

Die G-Jugend besuchte am 30.12 zum ersten Mal ein hervorragend organisiertes

Hallenturnier des VfB Uplengen. Aufgrund der großen Anzahl von Spielern durften wir mit zwei Mannschaften antreten. Die Aufregung war groß. „Spielen wir gegen alle?“ „Du sagst aber, auf welches Tor ich schießen muss“, so wurden erst mal alle Fragen geklärt. Mit zwei gleichstarken Teams sammelten wir die ersten Turniererfahrungen. Jedes Kind wurde mit einer Plakette bedacht und jede Mannschaft bekam einen Pokal.

Diesen Pokal durfte danach jedes Kind einmal mit nach Hause nehmen und ich glaube, dass dieser so manche Nacht im Bett der Kinder verbracht hat.

*Für die G-Jugend*  
**Oliver Mössinger**

# KIOSK

AM MARKT

Inh. Ch. Friese      Wiesmoor :: 0 49 44 - 76 91



[www.fussballferien.com](http://www.fussballferien.com)



## Die beliebte Fußballschule kommt wieder nach **Wiesmoor!**

**Termin: 07.08.-09.08.2015, In der Sportanlage des VfB Germania Wiesmoor von 1929 e.V.**

Fussballprofis wie Nils Petersen (Werder Bremen), Michael Rensing (Bayer Leverkusen) und viele andere haben als Kids bei den FFS-Trainern trainiert.

**Preis: 120,-€** inkl. aller Trainingseinheiten mit den professionellen FFS-Trainern und dem besonderen Trainingsmaterial (Balkanonnen, Balltrampoline, Torschuss-Geschwindigkeitsmessgeräte), 23 Stunden Fußballaction, Rahmenprogramm, 2x Mittag- und 2x Abendessen, Nike-Trikot, Pokale, Betreuung, Tipps und Tricks, und, und, und...

Kinder der SG Wiesmoor zahlen **105 Euro**, da die Verpflegungskosten von den Vereinen übernommen werden.

**1.Tag: 14:45 Uhr Begrüßung!!!**

15:15-18:00 Uhr Training  
18:00-18:30 Uhr Abendessen  
18:30-20:15 Uhr Turnier: „CHAMPIONS-LEAGUE“

**2.Tag:**

9:30-12:15 Uhr Training  
12:15-13:00 Uhr Mittagessen  
13:00-16:30 Uhr FFS-FUSSBALL-CHAMP/Fußballquiz  
16:30-17:30 Uhr Training  
17:30-18:00 Uhr Abendessen  
18:00-20:15 Uhr Turnier: „BUNDESLIGA“

**3.Tag: 9:30-12:15 Uhr Training**

12:15-13:00 Uhr Mittagessen  
13:00-13:45 Uhr Bingo  
14:00-16:00 Uhr Turnier: „WELTMEITERSCHAFT“  
16.00 Uhr Siegerehrung  
ca.16:30 Uhr Verabschiedung

**Anmeldung bitte an den Organisator des gastgebenden Vereins: VfB Germania Wiesmoor,**

**Uwe Ellfs, Am Wildbach 45, 26639 Wiesmoor, Tel.04944 920082 schicken**

**(Zahlung erfolgt dann auch über den Verein, nicht an die FFS überweisen!!!)**

Hiermit melde ich mein Kind für das Fußballcamp vom \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

in \_\_\_\_\_ an. Name: \_\_\_\_\_

Straße/Nr.: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ Mobil: \_\_\_\_\_ Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_ Verein: \_\_\_\_\_

Ort, Datum

Unterschrift

Mit der Anmeldung erklären wir unser Einverständnis der Foto- und Filmrechte laut AGB's der FFS-Ferienfußballschule, einzusehen auf [www.fussballferien.com](http://www.fussballferien.com).

## Ferienfußballschule 2015

Auch in diesem Jahr wird uns die Ferienfußballschule Thormählen in den Sommerferien aufsuchen. Und das bereits zum neunten Mal. Das Camp findet vom 07.08.-09.08.2015 in gewohnter Form im Stadion des VfB Germania Wiesmoor statt.

Der genaue Ablauf und Einzelheiten zur Organisation werden zeitnah auf den Internetseiten der drei Vereine der SG Wiesmoor veröffentlicht.

Bei Fragen meldet euch bitte direkt unter 04944-920082 oder per Mail an: [uwe.eilts@ewetel.net](mailto:uwe.eilts@ewetel.net).

*Für die Organisation*  
**Uwe Eilts**





Eszen & Genießen

# ali baba

## BISTRO

Kornblumenweg 2 · 26639 Wiesmoor

**LIEFERSERVICE**

**0 49 44 - 42 65 30**

**91 48 80**

**Lieferservice-Zeiten:** Di - Sa von 18.00 – 23.00 Uhr  
So + Feiertage von 17.00 – 22.00 Uhr  
– Montag Ruhetag –

## Der VfB bedankt sich bei Ralf Betten

Seit vielen Jahren ist Ralf Betten begeisterter Fan unserer Germania. Regelmäßig besucht er die Heim- und Auswärtsspiele der I. und II. Herrenmannschaft. Auch bei unseren Vereinsfesten ist er stets zu Gast und betont immer wieder wie wohl er sich beim VfB fühlt.

Als Ralf sich vor sechs Jahren mit einem Fliesenverlegebetrieb selbstständig gemacht hat, engagierte er sich zudem als Sponsor in unserem Verein. So stattete er die I. Herren mit neuen Trainingsanzügen aus und ist Teil des Sponsorenkonzeptes (Bandenwerbung + VfB Aktuell).

Im Herbst vergangenen Jahres engagierte sich Ralf nun erneut für unseren Verein. Auf Nachfrage von Fußballobmann Mirko Hellmers, erklärte er sich dazu bereit für die I. und II. Herrenmannschaft, die Damenmannschaft sowie den Vorstand einheitliche Polo-Shirts zu spendieren. Insgesamt kamen hier 91 hochwertige Shirts zusammen.

Zudem sagte Ralf der Damenmannschaft

neue Trainingsanzüge zu. Und auch im Jugendbereich möchte Ralf in der Zukunft aktiv werden.

Solch "positiv verrückte" Vereinsmitglieder wünscht sich sicher jeder Verein. Wir vom VfB sind sehr froh, dass sich Ralf für unsere Germania begeistert.

Da das Leben ein "GEBEN und NEHMEN" ist, durfte Ralf in den letzten Jahren bei einigen Vereinsmitgliedern seine Fähigkeiten als Fliesenleger unter Beweis stellen. Und auch bei seinem privaten Umzug vor einigen Wochen wurden viele Spieler der I. Herren zu Umzugshelfern.

Im Anschluss an das Heimspiel der Damen- und II. Herrenmannschaft, am 14.11.2014, bedankte sich der VfB offiziell für die neuen Polo-Shirts. Neben Blumen und einem Präsentkorb, wird Ralf vom VfB zum Bundesligaspiel, SV Werder Bremen gegen den Hamburger SV, eingeladen.

Auch auf diesem Wege möchten wir noch einmal "DANKE Ralf" sagen.





**Verkaufen Sie Ihr Haus  
mit unserer Erfahrung!**

Kompetenz die sich auszahlt!



**DUIS IMMOBILIEN**

Kanalstraße Nord 82 :: 26629 Ostgroßefehn  
Tel. 0 49 43 - 91 23 45 :: Fax 0 49 43 - 91 23 46 :: [www.duis-immobilien.de](http://www.duis-immobilien.de)

## Böhm's Partyzeltverleih u. Grillservice

- verschiedene Partyzelte
- Bierzeltgarnituren
- Stehtische / Tresen
- Grillen in verschiedenen Variationen
- Bedienungspersonal u.v.m.

*Weiterhin bei uns erhältlich:* verschiedene Schnitzelvariationen mit Bratkartoffeln, Gyros- und Wiesmoorpfanne, Gratin sowie eine große Auswahl an Salaten und einiges mehr! - Sprechen Sie mit uns.

**Jens Böhm · Resedaweg 13 · 26639 Wiesmoor · 0177-2139132**

**Baumann**  
GmbH  
**Elektrotechnik**

Industriestraße 10 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44-73 57 · Fax 0 49 44-7319

TELEKOMMUNIKATION

**telewillen.com**



- Vodafone Shop
- EWE Tel Partner
- DSL, ISDN, Netzwerktechnik
- LTE Breitband Internet
- Installations- u. Servicetechnik

Profitieren Sie  
jetzt von der  
**Breitbandtechnik**  
**LTE**  
auch da, wo kein  
DSL verfügbar ist!

Hauptstr. 157 · 26639 Wiesmoor  
Telefon 0 49 44 / 99 06 06

**Kommunikation nach Maß!**

## Jubiläumsweihnachtsfeier in der „Gaststätte Eilers“



Schon fast traditionell fand am 20.12.2014 die Weihnachtsfeier vom VfB Germania Wiesmoor in der „Gaststätte Eilers“ am Neuen Weg in Wiesmoor statt.

Im nunmehr fünften Jahr in Folge entschied sich der Festausschuss um Mirko Hellmers und Wilko Kruse, welcher durch Jana Haida und Patrick Corbach unterstützt wurde, die offizielle Vereinsweihnachtsfeier in der „Gaststätte Eilers“ stattfinden zu lassen.

In der Begrüßungsrede bedankte sich der Festausschuss mit einem aktuellen Mannschaftsfoto vom gesamten VfB für die stets tolle Bewirtung der letzten Jahre. Zu unserer Freude hat dieses Foto auch schon seinen Platz in der Gaststätte gefunden. Auf diesem Wege bedanken wir uns noch einmal für die letzten fünf Jahre und hoffen, dass noch viele hinzukommen werden.

Auch in diesem Jahr hatte sich der Festausschuss im Vorfeld einige Gedanken gemacht um



**Max Moritz**

Hauptstr. 127 • 26639 Wiesmoor  
0 49 44 - 91 91 0 • [www.maxmoritz.de](http://www.maxmoritz.de)



die Vereinsmitglieder mit einem interessanten Rahmenprogramm durch den Abend zu führen.

Neben einer wieder einmal sensationellen Verlosung (es wurden Preise in einem Gesamtwert von ca. 1000 Euro verlost), wurden auch die einzelnen Mannschaften intensiv in das Abendprogramm mit eingebaut.

Einzelne Spieler der I. und II. Herren, sowie der Damen mussten für ihre Mannschaft Aufgaben erfüllen um einer „Bestrafung“ zu entgehen.

So durften fünf Spielerinnen der Damenmannschaft an fünf Mitgliedern der II. Herren Hand anlegen und ihnen mit Hilfe von sogenannten Wachsstreifen die zum Teil äußerst behaarten Beine enthaaren. Tapfer stellten sich die Spieler der II. Herren dieser Aufgabe und entgingen somit als erste Mannschaft einer potenziellen „Bestrafung“.

Als zweite Mannschaft erhielt die Damen ihre Aufgabe. Insgesamt mussten sich vier Spielerinnen der sogenannten „Flachwitz Wasserschlacht“ stellen. Während Jana Haida diverse Witze erzählte standen sich jeweils zwei Damen mit einem Mund voller Wasser gegenüber und versuchten nicht zu lachen. Auch die Damen schlugen sich sehr tapfer, so dass am Ende versehentlich Jana als Moderatorin am meisten Wasser abbekam.

Für das Highlight des Abends sorgten aber zweifelsohne die Spieler I. Herren. Da zu einer Weihnachtsfeier auch immer ein Weihnachtslied gehört, erhielt die I. Herren die Aufgabe für alle Anwesenden das Lied „Ihr Kinderlein kommet“ zu singen. Zur Erfüllung ihrer Aufgabe durften sie während des Singens jedoch lediglich mit einer Unterhose und einer Weihnachtsmannmüt-





## Das nenne ich *Auswahl!*

Mit der Kombination aus *Persönlichem Finanzgutachten* und *Best-Select-Beratung* erhalten Sie ganzheitliche, maßgeschneiderte Lösungen auf Basis Ihrer Ziele und Wünsche. Profitieren Sie von *günstigeren Beiträgen*, *besseren Leistungen* und *höheren Renditen* dank unseres breiten Portfolios *erstklassiger Produkte* von rund 150 renommierten Banken, Versicherungen, Bausparkassen und Investmenthäusern.

*Vereinbaren Sie ein persönliches Beratungsgespräch mit:*

Teamleiter

**Norbert Bloch**

selbstständiger Handelsvertreter für Swiss Life Select

*Adalbertstraße 4*

*26382 Wilhelmshaven*

*Telefon: 04421-7 73 57 14*

*Mobil: 0172-4 39 30 72*

*norbert.bloch@swisslife-select.de*

*www.swisslife-select.de*



**SwissLife**  
Select



ze bekleidet sein. Obwohl lediglich fünf Spieler durch den Festausschuss aufgefordert wurden, entschloss sich kurzerhand fast die gesamte Mannschaft dazu an der Aufgabenerfüllung mitzuwirken. Auch an dieser Stelle noch einmal ein großes Kompliment an die Jungs. Damit hätten wir als Festausschuss so nicht gerechnet.

Letztendlich hatten somit alle Mannschaften ihre Aufgaben erfüllt und es konnte gefeiert werden. Bis in die frühen Morgenstunden erklangen lautstarke Gesänge aus dem Saal der Gaststätte und eine wieder einmal hervorragende Weihnachtsfeier ging zu Ende.



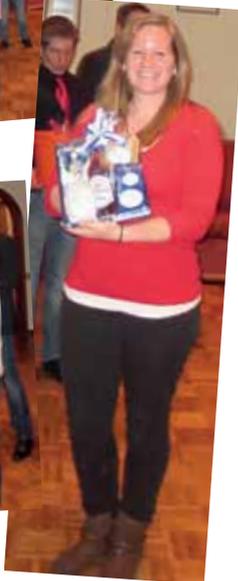
An dieser Stelle möchten wir uns noch bei allen Gönnern und Sponsoren bedanken, die uns wieder einmal ermöglicht haben eine einzigartige Verlosung anzubieten. Ein ganz besonderer Dank gilt hierfür auch Wilko Kruse. Auf jeder Veranstaltung vom VfB gelingt es ihm wieder aufs Neue eine Verlosung mit hochwertigen Preisen zu organisieren.

Der Festausschuss bedankt sich bei allen anwesenden Vereinsmitgliedern für das zahlreiche Erscheinen. Ohne euch wäre eine so tolle Veranstaltung nicht möglich. Bis zum nächsten Jahr.

*Mit sportlichen Grüßen*

**Mirko Hellmers**

*(für den Festausschuss des VfB)*



MODEHAUS

Karin Stegle

WIESMOOR

WILHELMSHAVEN

JEVER

 **Fahrschule  
Hornung**

— — — *Ausbildung die Spaß macht*

Norderwieke Nord 44  
26629 Großefehn

Hauptstraße 183  
26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 - 38 83 / [www.fahrschulehornung.de](http://www.fahrschulehornung.de)



Wiesmoor  
**Salon  
Hesse**

- Damen
- Herren
- Kosmetik



Wittmunder Straße 19 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44/91 29 49

Öffnungszeiten: Damensalon: Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr

Herrensalon: Di. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr

Sa. 7.00 - 14.00 Uhr

## 2. Winter-Fußballcamp beim VfB

Am 27.12.2014 fand die zweite Auflage des Winter-Fußballcamp's für Kinder und Väter unter Leitung der Ferienfußballschule Thormählen in der Wiesmoorer Dreifachhalle statt. An der vom VfB organisierten Tagesveranstaltung haben insgesamt 42 fußballbegeisterte Kinder und Väter übergreifend aus der gesamten SG Wiesmoor teilgenommen.

Auf dem Programm standen u. a. eine Ballkanonen-Weltmeisterschaft, Fußball-Squash sowie ein Bundesliga-Turnier.

Entstanden ist die Idee für ein Winter-Fußballcamp bereits während der Ferienfußballschule im Sommer 2013. Alljährlich findet auf dem Vereinsgelände des VfB während der Sommerferien ein Fußballer-

lebnis für Kinder statt. Diese tolle Veranstaltung wurde in diesem Sommer bereits zum 8. Mal durch Uwe Eilts und sein Team organisiert.

Für dieses ehrenamtliche Engagement aller Beteiligten rund um Uwe Eilts, möchte sich der Vorstand des VfB Germania Wiesmoor recht herzlich bedanken.

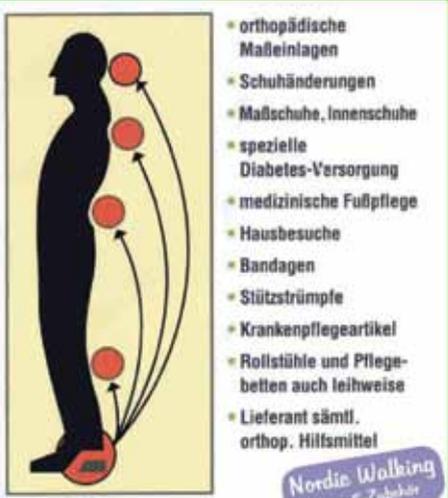
Die 9. Auflage der Ferienfußballschule findet übrigens vom 07.08.-09.08.2015 im Wiesmoorer Stadion statt. Anmeldungen können bereits bei Uwe Eilts unter Tel. 04944/920082 vorgenommen werden.

### INFO

## Abnahme Sportabzeichen

Wer Interesse hat, das Deutsche Sportabzeichen zu erwerben, kann sich mit Christoff Leerhoff in Verbindung setzen, da er als Prüfer berechtigt ist, die Prüfungen für das Deutsche Sportabzeichen abzunehmen.

Christoff Leerhoff



- orthopädische Maßeinlagen
- Schuhänderungen
- Maßschuhe, Innenschuhe
- spezielle Diabetes-Versorgung
- medizinische Fußpflege
- Hausbesuche
- Bandagen
- Stützstrümpfe
- Krankenpflegeartikel
- Rollstühle und Pflegebetten auch leihweise
- Lieferant sämtl. orthop. Hilfsmittel

*Nordic Walking Kurse & Zubehör*

## Orthopädie-Haus Wiesmoor GmbH

Sanitätshaus + Orthopädie + Schuhtechnik




Hauptstraße 120 • 26639 Wiesmoor  
Tel. (0 49 44) 57 56 · Fax (0 49 44) 58 57



## **Herz Steuerberatung**

**persönlich  
flexibel  
kompetent**

Dipl. Kauffrau (FH)

**Silvia Herz**

Steuerberaterin

Leerer Landstraße 6

26629 Großefehn

Tel.: 0 49 43.9999 000

Fax: 0 49 43.9999 005

Mail:

[info@steuerberatung-herz.de](mailto:info@steuerberatung-herz.de)



Inh. Apoth.  
Petra Hamm-Schäfer

---

Hauptstraße 149  
26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 / 91 20 40  
Fax 0 49 44 / 91 20 41

eMail:  
[moor-apotheke@t-online.de](mailto:moor-apotheke@t-online.de)

**Apotheken-  
Notdienst-Ansage  
0 49 44 - 57 50**



## Vereinsinternes Turnier wieder ein voller Erfolg

Vier Stunden reizvolle Spiele auf dem Parkett der Wiesmoorer Dreifachhalle bei altersübergreifender Kameradschaft.

So lässt sich das diesjährige vereinsinterne Hallenturnier am 11.01.2015 beschreiben, das wieder hauptverantwortlich von den Mitgliedern des Vorstandes organisiert wurde.

Reizvolle Spiele deshalb, weil die Turniermannschaften aus den unterschiedlichsten

Mannschaften des VfB und der SG Wiesmoor ausgelost wurden. So nahmen über 60 Spieler/-innen u. a. aus der B-Jugend, der A-Jugend, der Damen sowie der 1. und 2. Herren am Turnier teil. Der mit Abstand erfahrenste Spieler des Turniers war jedoch Harm Hedemann, der derzeit für die Ü60Altligamannschaft Mullberg/Wiesmoor/Großbfehn noch seine Fußballschuhe schnürt.

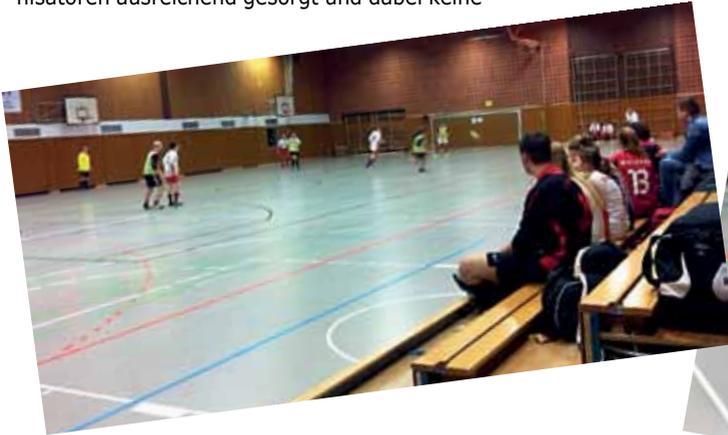


Im Spielmodus „Jeder gegen Jeden“ konnte es dann auch passieren, dass plötzlich Jugendliche leicht ergrauten 2. Herren Spielern gegenüberstanden, die ihre Talente noch einmal aufblitzen ließen.

Auch für das leibliche Wohl hatten die Organisatoren ausreichend gesorgt und dabei keine

Wünsche offen gelassen. In geselliger Runde wurde ein schöner Fußballnachmittag miteinander verlebt.

Abschließend waren sich alle Teilnehmer einig, dass es im nächsten Jahr eine Neuauflage des vereinsinternen Turniers geben muss.



## STROM- UND GASKOSTEN SPAREN:



**Barsch PC- u. Telekommunikationsbedarf**

Andreas Barsch  
Diplom-Kaufmann  
Portalhaus-Vertriebspartner

Siebelsburger Weg 10 26639 Wiesmoor  
Tel: ++49 (0)4944-912333 Fax: ++49 (0)4944-912335  
Mobil: ++49 (0)160-7762616 Info@a-barsch.de web: www.a-barsch.de

### **Meine Leistungen für Sie:**

- Verkauf von PC's, Notebooks, Tablet etc. inkl. kostenloser Einrichtung
- Verkauf von Druckern, Monitoren, weiterem Zubehör und Software
- Reparatur und Neuinstallation von PC's
- Neuinstallation von Notebooks

**Kostenloser Wechselservice bei Strom und Gas  
mit jährlicher Überwachung der Kündigungsfristen**

*Seit 12 Jahren Ihr zuverlässiger Partner in Wiesmoor!*

## Der VfB auf Kohltour



Wenn der VfB feiert, ist der Saal - egal in welchem Lokal - schon mal halb voll. Rund 70 Germanen waren der Einladung zur 1. Kohltour des VfB gefolgt. Gute Laune und ganz viel Spaß prägte die VfB-Kohltour am Sonnabend, 31.01.2014. Treffpunkt war um 15:30 Uhr die Gaststätte Eilers.

Mit einem gut bestückten Bollerwagen ging es zunächst für alle bei einem kleinen Marsch in Richtung unseres VfB-Stadions. Dort hatten die Organisatoren alles für einen kleinen Umtrunk vorbereitet. In geselliger Runde wurden ein paar schöne Stunden miteinander verlebt.



# Ripken

HOLZOFENBÄCKEREI

Wir garantieren  
natürlichen & einzigartigen Genuss  
auch in Wiesmoor im Combi.

[www.baeckerei-ripken.de](http://www.baeckerei-ripken.de)





Höhepunkt der Kohltour war am Abend ein traditionelles deftiges Grünkohlessen bei der Gaststätte Eilers. Anschließend wurde das 1. VfB-Kohlkönigspaar gekürt. Kerstin Warncke und Simon Dirks dürfen sich nun offiziell ein Jahr lang als Kohlkönigspaar des VfB Germania Wiesmoor bezeichnen.

Abschließend stand für alle Teilnehmer fest, dass es im nächsten Jahr auf jeden Fall eine weitere Auflage der VfB-Kohltour geben muss.

Ein großes Dankeschön auch an Insa Corbach, Patrick Corbach, Wilko Kruse und Mirko Hellmers für die tolle Organisation!





# TEAMARBEIT

Ein starkes Team ist nicht nur auf dem Sportplatz entscheidend. Verbundenheit mit der Region und den Menschen sind uns bei Bohlen & Doyen wichtig.

## Auszeichnung: „Fleißige Schiedsrichter“

Der VfB Germania Wiesmoor wurde im Rahmen der NFV-Aktion „Fleißige Schiedsrichter“ geehrt. Diese Auszeichnung resultiert aus der aktiven Gewinnung von Schiedsrichternachwuchs und der großen Anzahl von aktiven Spielleitern. Unser Verein musste für die Hinrunde 3 aktive (mind. 8 Pflichtspiele) Schiedsrichter stellen. 7 Schiedsrichter haben diese Anzahl von Pflichtspielen erreicht. Des Weiteren haben wir noch einige Unparteiische in unseren Reihen, die diese Anzahl nicht erreicht haben. Der NFV hat allen Schiedsrichtern des VfB ein hochwertiges Duschtuch und dem Verein einen Futsal-Ball für die Jugend als Dankeschön überreicht.

An dieser Stelle will ich einen weiteren Schiedsrichter vorstellen. Andreas Agafonow ist aktiver Spieler in der 2. Herren, hat im Februar 2015 die Schiedsrichterprüfung



erfolgreich abgelegt und ist in Zukunft für den VfB als Schiedsrichter unterwegs. Wir wünschen ihm viel Spaß bei seiner neuen Aufgabe!

*Für die Schiedsrichter*  
**Torsten Schoon**

**Millionen Rentner wissen nicht,  
dass sie eine Steuererklärung  
abgeben müssen!**



Vereinigte  
**Lohnsteuerhilfe e.V.**  
Lohnsteuerhilfverein

**Renten- und Versicherungsanstalten  
geben den Finanzämtern künftig Auskunft!**

Es bleibt zu prüfen, ob die Abgabe einer Einkommensteuererklärung erforderlich ist, da das Alterseinkünftegesetz seit 2005 besteht und somit auch vergangene Jahre betroffen sein können.

Wir beraten Sie zur Rentenbesteuerung und erstellen Ihre

**Einkommensteuererklärung**

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

**Beratungsstelle: Christa Adden**

Neuer Weg 58 · Wiesmoor · Tel. 0 49 44 / 71 01

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: [info@vlh.de](mailto:info@vlh.de), Internet: [www.vlh.de](http://www.vlh.de)



# württembergische

Wüstenrot & Württembergische.  
Der Vorsorge-Spezialist.

Generalagentur  
**Jörg Klüver**

Hauptstraße 157  
26639 Wiesmoor  
Tel.: 0 49 44 / 70 71  
Fax: 0 49 44 / 73 42  
Email: joerg.kluever@wuerttembergische.de

## MR - Dienstleistungen

Inh. Marcel Redel

**Dienstleistungen aller Art  
am und ums Haus**

### Innenausbau

z.B. Trockenbauarbeiten mit Blower Door Test  
Spachtelarbeiten  
Silikon- und Acrylarbeiten

### Gartenarbeiten

z.B. Pflasterarbeiten  
Fundamente erstellen  
Zäune aufstellen

### Hausmeistertätigkeiten jeglicher Art



### KONTAKT

Tel.: 0173/8810449  
marcel.redel@gmx.de  
Neufolstenhausener Str. 25  
26427 Stedesdorf



# Uhren-Schmuckhaus

Geschwister Alberti

Wittmunder Str.13  
26639 Wiesmoor  
Tel.: 04944 / 9207441

## Wir bieten auch den Service für Uhren und Schmuck :

- + Batterie- und Bandwechsel
- + Glas- und Werktausch
- + Aufarbeitung und Reparatur
- + Umarbeitung und Anpassung
- + Reinigung und Politur
- + Sonderanfertigungen
- + Altgoldankauf
- + Ohrlochstechen



*Bleibende Werte  
Schöne Erinnerungen!*



Mo-Fr :  
09:00 - 18:00  
Sa :  
09:00 - 13:00

## Fenster • Türen • Wintergärten • Innentüren • Dachfenster



REHAU  
QUALITY



Telefon

**04944 / 12 15**

Pollerstraße 76  
26639 Wiesmoor

[www.wohn-welten-wiesmoor.de](http://www.wohn-welten-wiesmoor.de)

• Zaun und Sichtschutz aus Kunststoff • Garagentore •

# V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V.

Postfach 1106 26633 Wiesmoor



## Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt in den Verein V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V. Mit meiner Unterschrift erkenne ich die gültige Vereinssatzung an. Ich bin damit einverstanden dass die von mir gemachten Angaben im Sinne des Bundesdatenschutzgesetzes ausschließlich zur Verwaltung und Betreuung im V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V bearbeitet und gespeichert werden sowie Fotos aus dem Vereinsleben in der örtlichen Presse und im Internet veröffentlicht werden.

Name, Vorname: ..... geb. am: .....

Straße: ..... Plz, Wohnort : .....

Tel.: ..... Mobil.: .....

E-Mail: .....

Eintrittsdatum: .....

Unterschrift (für Minderjährig der Erziehungsberechtigte)

### Vereinsbeitrag:

Die monatlichen Beiträge betragen zur Zeit:

- a) Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres : 3,00 €
  - b) Erwachsene ab 18 Jahren: 7,00 €
  - c) Familien ( z.B. 2 Erwachsene, 1 Kind – jedes weitere Kind frei ! ) 10,00 €
- Bei Familien bitte alle Familienmitglieder aufführen (Rückseite)
- .....

### Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats zum wiederkehrenden Einzug des Mitgliedsbeitrags.

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE36ZZZ00000885416

Ich ermächtige hiermit den V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V., bis auf Widerruf, Zahlungen für mich / meine Ehefrau / Tochter / Sohn / meine Familie In Höhe von zur Zeit ..... € monatlich bei Fälligkeit zu Lasten meines Konto mittels Lastschrift einzuziehen.

IBAN: DE \_ \_ | \_ \_ \_ \_ | \_ \_ \_ \_ | \_ \_ \_ \_ | \_ \_ \_ \_

BIC: \_ \_ \_ \_ \_

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen, Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

### Kontoinhaber:

Name: ..... Vorname: .....

Straße: ..... Plz, Wohnort: .....

....., den .....

Ort Unterschrift

*...Kompetenz in  
Bauplanung und  
Ausführung!*

- 🏠 Dachkonstruktionen
- 🏠 Holzrahmenbau
- 🏠 Gauben
- 🏠 Carports
- 🏠 Dacheindeckungen
- 🏠 Dachsanierungen
- 🏠 Wärmedämmung
- 🏠 An- und Umbauten
- 🏠 Renovierung
- 🏠 Innenausbau



**KÖSTER & MEYER** GM  
BH

**Helfried Köster**

Maurer- und Zimmerermeister  
Großefehn, Tel. 01 72 - 1 98 57 97

**Dietmar Meyer**

Maurer- und Zimmerermeister  
Wiesmoor, Tel. 01 70 - 5 36 16 27

[www.koester-meyer.de](http://www.koester-meyer.de)

# KRAFT PAKETE FÜR JEDEN EINSATZ



Ausschnitt aus unserem Sortiment

Mechanikermeister

**Heinrich Rademacher**

Zweiräder · Rasenmäher · Motorsägen  
Reparaturwerkstatt

Mühlenweg 2 · 26639 Wiesmoor

Telefon: 0 49 44 / 91 20 47

Telefax: 0 49 44 / 91 20 48

[www.rademacher-wiesmoor.de](http://www.rademacher-wiesmoor.de)

Öffnungszeiten:

Montag: 8.30 - 12.30 Uhr / nachmittags geschl.

Dienstag-Freitag:

8.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 8.00 - 12.30 Uhr





**VasiClinic**   
**Kieferorthopädie**

Weideweg 3  
D-26446 Friedeburg  
+ 49 (0) 44 65/97 80 618  
info@vasiclinic.com

**VasiClinic**   
**Implantologie & Zahnheilkunde**

Dorfmitte 2  
D-26446 Friedeburg  
+ 49 (0) 44 65/81 42  
info@vasiclinic.com

[WWW.VASICLINIC.COM](http://WWW.VASICLINIC.COM)

## KIDS LACHEN MIT BISS!

**JETZT NEU!**

Zähne machen manchmal was sie wollen und stehen nicht immer gerade nebeneinander. Gerade in jungen Jahren können Fehlstellungen gut behandelt werden.

In unserer **VasiClinic Kieferorthopädie** nehmen wir uns Zeit für Sie und Ihre Familie. Unser Spezialist, Zahnarzt Herbert Schwarz, und sein Team beraten Sie in allen Fragen rund um die Kieferorthopädie.

**LACHEN SIE MIT UNS!** Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem neuen Standort, im Weideweg 3 in Friedeburg!

**ME VASIKIEFERORTHOPÄDIE**